3.3.1 Special provision 386 – Correction

Transmitted by the Government of Germany**

Request

1. Germany proposes that the French version and the German translation of 3.3.1, special provision 386, first sentence, should be corrected:
   after “Chapter 9.6”, insert “of ADR”.

Justification

2. There is no Chapter 9.6 in ADN.
3. The list of amendments to ADN 2015, document ECE/ADN/36, also includes special provision 386, which was added for entry into force on 1 January 2017.
4. Special provision 386 was adopted as part of efforts to ensure harmonization with the nineteenth edition of the UN Model Regulations. It first appeared in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1 of the RID/ADR/ADN Joint Meeting as a proposed amendment to ADR/ADN 2017, but without the words “of ADR” after each reference.
5. The English and Russian versions of document ECE/ADN/36 (consolidated list of all amendments for entry into force on 1 January 2017) include the words “of ADR”.

6. This is also consistent with the corresponding provision of ADN 3.1.2.6 (a), in which the wording “of Chapter 9.6 of ADR” is used in both the French version and the German translation.